

JOURNAL DES MEMBRES



ASSOCIATION DES POLICIERS RETRAITÉS MAURICIE/BOIS-FRANCS

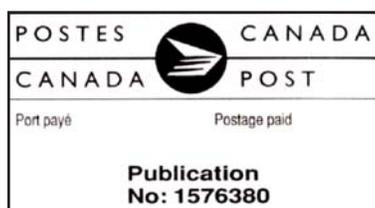


SEPTEMBRE 2008

VOLUME 17 NO: 9

DÉJEUNERS À VENIR :

Le 3 septembre 2008, au restaurant **CHEZ MAXIME**, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville.
Le 8 octobre 2008, à l'**AUBERGE DES GOUVERNEURS**, 1100 Promenade du St-Maurice, Shawinigan.
Le 5 novembre, au restaurant **DU BOULEVARD**, boul. Lemire, Drummondville, (route 20, sortie 175
Le 3 décembre 2008, au Club de golf **MÉTABÉROUTIN**, Ile St-Christophe, Trois-Rivières,
(Assemblée Annulée)



VOUS DEMÉNAGEZ ? S.V. P. AVISEZ-NOUS

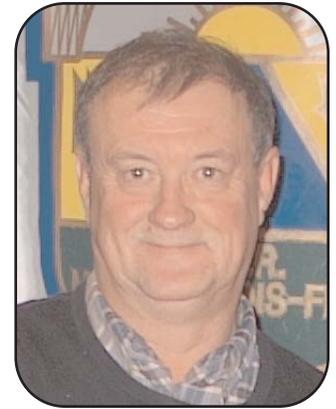
*Ass. des Policiers Retraités
Mauricie / Bois-Francs
950 rue Tousignant
Trois-Rivières, Qc.
G8V 1S2*

Bonjour confrères et consœurs,

L'été est déjà passé malgré une température assez maussade et nous n'avons pas eu à arroser la pelouse.

Jeudi le 7 août dernier se tenait au club de golf Métabéroutin notre tournoi de golf annuel. 80 participants ont passé une journée très agréable et pour une rare journée aucune pluie.

Je tiens à remercier **Jacques Sirois** pour sa grande implication pour ce tournoi.



Je veux remercier également les bénévoles du tournoi. J'espère que cette activité sociale continuera pour l'an prochain avec de la belle température et plus de participants. Cette année, des invitations avaient été envoyées aux anciens membres des crimes majeurs, plusieurs sont venus jouer ou ont été seulement présents, ce fut agréable de rencontrer tous ces membres.

Nous sommes toujours à la recherche d'un président. Toutes personnes intéressées peuvent communiquer avec moi ou avec Paul Rancourt.

Michel Primeau, Vice-Président



Caisse d'économie : 1 800 361-4361
Sûreté du Québec : (514) 526-7714, (418) 622-7287

**Vous partez vers le SUD !
Vous voulez une assurance voyage avantageuse.**

La carte **VISA OR ODYSÉE DESJARDINS** vous offre la couverture d'assurance la plus complète au pays(1), sans frais additionnels(2).

- Annulation et interruption de voyage
- Assurance de bagages
- Soins de santé d'urgence
- Assurance collision et dommages pour voiture de location



- (1). Certaines conditions et restrictions s'appliquent.
(2). Inclus dans les frais annuels de la carte VISA Desjardins OR Odysée : 90 \$.

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez sans tarder avec votre conseiller au (514) 526-7714 à la **Caisse d'Économie Desjardins Sûreté du Québec**

N'oubliez pas le numéro de votre caisse dans vos bagages.
1-800-361-4361. Une ligne sans frais même des États-Unis.
Disponible depuis plus d'un an. www.caisse-surete-qc-ca

VOTRE SÛRETÉ FINANCIÈRE
et vos rêves
nous tiennent à cœur!

ÉLECTRICITÉ
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL

ACA

DENIS RANCOURT
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

35, Denise
Ste-Marthe-du-Cap

(819) 372-5445
Fax : (819) 374-0424

TR

TROIS-RIVIÈRES
Honda

HONDA

Parce qu'on est **FORT** et **FIER!**

Tel. : (819) 377-7500  Téléc. : (819) 377-4775
www.troisriviereshonda.com  rlavertu@troisriviereshonda.com
3115, boul. St-Jean, Trois-Rivières-Ouest (Québec) G9A 5E1

ÉCHO DU DÉJEUNER du 7 mai 2008 au restaurant CHEZ MAXIME, Victoriaville

Le mercredi 7 mai était le dernier déjeuner avant l'interruption pour la période des vacances. Plusieurs membres (une quarantaine environ) s'étaient donné rendez-vous assurément pour connaître de chacun leur destination estivale et leur choix de voyage.

Comme il le fait lors de tous les déjeuners à Victoriaville, notre confrère **Gérard Garneau** a entretenu les convives de différentes anecdotes toutes plus suaves les unes que les autres.



Les **Masse, Hamel, Fillion, Plourde, Morin** et **Doucette** ne se sont pas fait priés pour aller se servir.



Il nous est toujours agréable de revoir un membre des premières années qui, malgré son âge raisonnable, manque rarement un déjeuner;

**Clément
Rodrigue**



D'autres membres assidus de nos déjeuners qui avaient beaucoup à se raconter; **André Lemay, André Plourde, Richard Gilbert, Denis Morin, Gérard Garneau** et **Yvan Masse**.

Notre irremplaçable directeur de la rive sud **Jean-guy Vanasse** a, encore une fois par ses histoires et ses mimiques, su égayer l'atmosphère.



ASSOCIATION DES POLICIERS-POMPIERS DE TROIS-RIVIÈRES

2250, Boul. des Forges, Trois-Rivières (Qc) Canada G8Z 1V2
Téléphone : (819) 374-0212 • Télécopieur : (819) 374-2576

Bureau (819) 228-2711
Télécopieur (819) 228-3279
www.louisevilleauto.com.

PONTIAC
BUICK
GMC

Louiseville
Automobile

ROBERT DOYON
Représentant
Pag.: (819) 691-8179

GMC

871, boul. Saint-Laurent Ouest
Louiseville (Québec) J5V 1L3

SUIVI DU DÉJEUNER

Tel que mentionné à la page précédente, notre ami Gérard nous a donné quelques nouvelles de la région;

- **Richard Dupras** n'a pas perdu de temps après avoir pris sa retraite. Lui et son épouse ont fait un séjour en République Dominicaine et par la suite, ils sont allés faire un périple à Cuba. Maintenant, ils parlent d'un voyage à St-Jacques de Compostelle et visiter l'Italie... et VIVE LA RETRAITE !!!
- **Richard Gilbert** part pour la pêche vendredi (on est le 7 mai). C'est le début d'un long été car, il prévoit faire la pêche jusqu'au mois de septembre. **Marie-Andrée** prépare toi à manger du poisson jusqu'aux fêtes.
- Si vous voulez entendre **MAD DOG VACHON**, allez parler avec **Jacques Vaillancourt**, il a la même voix probablement le résultat d'une grippe d'homme.
- **Claude Bouffard** et son épouse Paulline sont revenus de la Floride le 15 avril dernier après cinq(5) mois de misère sans aucune neige. Mais, la surprise lorsqu'il a voulu se rendre à son chalet à Deschaillons...douze(12) pieds de neige l'attendaient. Donc, l'hiver nous rattrape un jour ou l'autre n'est-ce pas Claude.
- **André Plourde** a découvert le sport de la raquette cette hiver, un futur coureur des bois cet André. Cet été, il prévoit faire des milliers de kilomètres en vélo sillonnant le Québec. Au déjeuner de septembre nous allons savoir s'il s'agissait d'un vœu pieux ou d'une réalité.

Je vous montre une photo historique prise lors du Tournoi de balle-molle des Policiers du Québec à Victoriaville les 2 et 3 septembre 1989. Les visages ont quelque peu changé...



Dans l'ordre habituel: 1^{ère} rangée: Serge Béliveau, S.M. Arthabaska (organisateur); Jocelyn Turcotte, président A.P.Q.; Martin Groulx, représentant O'Keefe; Yves Boucher, S.M. Victoriaville (organisateur); Gilles Marotte, président d'honneur. 2^e rangée: Gérard Garneau, S.Q. Arthabaska (organisateur); Denis Morin, S.Q. Arthabaska (organisateur); André Bélanger, S.M. Victoriaville (organisateur); Réal Perreault, S.M. Victoriaville (président du tournoi).

CHRONIQUE SANTÉ

Bonjour chères lectrices et chers lecteurs,

Après un temps de repos estival et de visite de nos proches, le retour aux activités s'effectue graduellement. Je souhaite que la belle saison ait été agréable pour vous, malgré la pluie si présente.

Voici la suite de l'article sur la santé,

5. COLOREZ VOTRE MENU GRÂCE AUX FRUITS ET LÉGUMES! POURQUOI?

Les légumes verts foncés et orangés comme le brocoli, les épinards, la courge d'hiver et les carottes, ainsi que les fruits comme les petits fruits, les oranges et le melon sont des sources importantes d'antioxydants offrant des bienfaits pour la santé. Une alimentation riche en légumes et en fruits peut aider à conserver un poids santé.



COMMENT?

- * Savourez des légumes et des fruits entiers de préférence aux jus, leur texture croquante et leurs fibres sont plus satisfaisantes et vous font sentir rassasié.
- * Essayez des fruits et des légumes colorés, de saison; faites cuire de la courge, taillez un cantaloup, achetez des poivrons ou savourez des petits fruits!
- * Les fruits et légumes surgelés représentent une solution pratique et nutritive lorsque les fruits et légumes frais locaux ne sont pas de saison.

6. SOYEZ ASTUCIEUX----LISEZ LES ÉTIQUETTES DES ALIMENTS! POURQUOI?

Avec le règlement sur l'étiquetage nutritionnel en place, la plupart des produits alimentaires emballés ont un tableau de la valeur nutritive. Les sondages indiquent que 75% des Canadiens utilisent les étiquettes des aliments pour y trouver l'information sur la valeur nutritive et les allégations relatives à la santé.

COMMENT?

- * A l'épicerie, vérifiez le tableau de la valeur nutritive et la liste des ingrédients sur les étiquettes des aliments pour vous aider à faire de meilleurs choix.
- * Notez la grosseur d'une portion apparaissant dans le tableau de la valeur nutritive. Elle peut être plus petite ou plus grande que la quantité que vous mangez. Lorsque vous comparez des produits, assurez-vous de comparer les éléments nutritifs pour une même quantité d'aliments.
- * Le % de la valeur quotidienne (%VQ) vous permet de voir d'un simple coup d'œil si une quantité spécifique d'un aliment renferme beaucoup (%VQ élevé) ou peu (%VQ faible) d'un élément nutritif donné; par exemple, les céréales dont l'étiquette indique qu'elles contiennent 8% VQ pour les fibres alimentaires représentent un meilleur choix que celles qui contiennent 2 % VQ.
- * Pour en savoir plus sur la façon de lire les étiquettes, visitez une épicerie virtuelle au :
www.faitesprovisiondesainealimentation.ca

Sur l'étiquette, vous lirez : calories, lipides, saturés, trans, cholestérol, sodium, glucides, fibres protéines, vitamines, calcium, etc.

Je vous rappelle que cette campagne sur la nutrition est présentée par les diététistes du Canada. Il me fera plaisir de vous transmettre d'autres informations au prochain article.

Portez-vous bien,

Lucie Légaré

Nous croyons que le retard du Québec s'explique par des raisons sociohistoriques. Au moment où s'activent les premières recherches nord-américaines, le Québec vit les dernières années du règne de Duplessis. S'amorce cette période de renouveau social majeur que sera *la Révolution tranquille*, d'où émergent bon nombre des intellectuels québécois contemporains. Nous pensons que les collusions de la police provinciale avec le petit monde de la politique provinciale et sa dépendance envers lui, évidentes pendant de nombreuses années, ont pu annihiler pour ces intellectuels l'idée de s'associer ou de travailler avec " la police 4" du moins avec la police provinciale, elle-même perçue à tort ou à raison, par ses actions, comme réfractaire à l'émancipation sociale du Québec. Et cette période des années 1960, quoique différente de celle du Duplessisme, allait elle-même être marquée par une présence policière confrontante avec les éléments sociaux québécois les plus actifs(5).

(la police 4).. les agents de la P.P étaient appelés à mener une répression anti-ouvrière impitoyable et brutale, du genre de celles que les Québécois de mon âge se souviennent avoir vécu au moment des grèves de l'amiante, de Louiseville et de Murdochville. À ceux qui veulent réhabiliter la mémoire de Duplessis et de ses hommes, il faudra rappeler des réalités aussi élémentaires « Guy Rocher, préface de Guy Tardif, Police et politique au Québec p.12»

(actifs 5) Dans le contexte de l'évolution sociale québécoise, la fin des années soixante apporte avec elle les retombées de la phase euphorique de cette révolution tranquille(...) contestation étudiante au niveau universitaire, collégial et secondaire, alors que le Québec vivra, de façon toute particulière, les manifestations sociopolitiques reliées au Bill 63 « Jean-Carol Boucher, Le contrôle de l'activité policière; de la commission de police du Québec au Comité de déontologie policière p.21»

Les événements d'octobre 1970 et la proclamation des mesures de guerre ont probablement accentué la méfiance du milieu intellectuel québécois envers la police6.

(police 6)... qu'on ait arrêté sans discernement quelques 500 personnes, sous des prétextes aussi futiles que le fait qu'ils aient été des organisateurs du Parti Québécois, et qu'on ait fait des perquisitions aberrantes, poussant le ridicule jusqu'à pénétrer chez un des principaux ministres du Cabinet Trudeau, monsieur Gérard Pelletier « Jean-Carol Boucher op. cit. p.21 »

Nous croyons qu'il en fut de même pour la police de Montréal, qui a été au coeur de plusieurs enquêtes majeures soulignant sa dépendance à l'égard du pouvoir politique municipal. Pensons notamment aux enquêtes Surveyer en 1943. Cannon en 1944 et Caron en 1950. La police montréalaise a également été associée, de par la position névralgique de la métropole sur l'échiquier politique québécois, à des activités plutôt répressives contre le courant social montant de l'époque(8).

*(époque8) « Les manifestations politiques, sociales et nationalistes sont fréquentes, surtout à Montréal... Le mouvement est lancé le 10 octobre 1964 à Québec- le samedi de la matraque- à l'occasion de la visite de la reine. Ensuite, dans la foulée des marches de **Martin Luther King** en Alabama et des révoltes de Watts à Los Angeles, Montréal connaît, le 24 mai 1965, une des plus violentes répressions policières conduisant à 203 détentions, 131 accusations et 13 policiers gravement blessés. La tension est à son comble durant toute la durée de l'Expo en 1967. La parade de la St-Jean Baptiste de 24 juin 1968- le lundi de la matraque- atteint un paroxysme de violence; 135 blessés et 300 arrestations... L'année 1969 établit un record avec 109 manifestations importantes dont celles du pavillon Hall de Sir George Williams en février , du « McGill français». En 1968 et 1969 des bombes explosent un peu partout: à la Bourse de Montréal, au siège social de Domtar et à la gare centrale du CN. Même la demeure du maire Drapeau est dynamitée deux semaines avant la grève des policiers « Jacques Rouillard et Henri Goulet, Solidarité et détermination, Histoire de la Fraternité de policiers et policières de la Communauté urbaine de Montréal p.155-156 »*

L'émeute de la Saint-Jean-Baptiste, en 1968(9) en a été une des manifestations les plus manifestes.

(en 1968(9)) « Sur le plan sociopolitique proprement dit, la grève des policiers de Montréal et la nuit de la Saint-Jean Baptiste, au mois de juin 1968, constituent également des situations qui ont mis en relief

PROFESSIONNALISATION DE LA SÛRETÉ PROVINCIALE DU QUÉBEC 1960-1970

les nouvelles interrogations sociopolitiques initiées par ce phénomène irréversible de la révolution tranquille québécoise» Jean Carol Boucher, op.cot,p.21

La Sûreté Provinciale et la police de Montréal demeurent, au Québec, les deux organisations policières offrant le plus de similitudes organisationnelles(10), tant par la nature et la diversité de leurs opérations que par le volume de leurs effectifs. Leurs mandats et leurs spécificités géographiques en ont fait les forces policières les plus en vue et les chefs de file de l'activité policière québécoise. On peut présumer que si ces deux organisations n'ont pas ou si peu fait l'objet de recherches scientifiques autrement que pour certains aspects historiques, peu d'organisations policières ailleurs au Québec ont été analysées; ce que démontre l'historiographie québécoise.

(similitudes organisationnelles(10)) « Il faut dire cependant, en toute justice, que la méfiance n'existe nulle par ailleurs plus que dans la police et que, même les trois grandes organisations policières que sont le Gendarmerie fédérale, la Sûreté du Québec et la Police de Montréal, sont loin de tout se dire entre elles» Guy Tardif, o.cit. p.158

Encore aujourd'hui, la volonté de mieux connaître la police ne nous apparaît pas évident tant chez les intellectuels que chez les policiers québécois. Seuls certains scientifiques provenant surtout de l'École de criminologie de l'Université de Montréal et quelques rares historiens se sont aventurés sur ce terrain, alors qu'aux États-Unis la pluralité et la diversité des milieux des chercheurs est plus manifeste. Ainsi, l'indifférence des intellectuels québécois envers la police comme objet d'étude, alliée au manque d'intérêt des forces policières pour la connaissance scientifique(11) ont créé cet état de fait. À la Sûreté du Québec, encore aujourd'hui, rien ne tend à démontrer une meilleure disposition à se laisser étudier, connaître et comprendre. À la fin des années 1980, les recherches de **J.Raymond Proulx**, ex-capitaine à la Sûreté, et de l'historien **Jean-François Leclerc** devaient aboutir à la publication du premier document d'importance relatif à l'histoire de cette institution. À la suite du départ du directeur général **Jacques Beaudoin**, qui avait lui-même commandé cette recherche, l'autorisation de publication de ce document n'a jamais été accordée; parce que, aurait-on signifié en haut lieu, « cette histoire organisationnelle était trop teintée de politique(12)»

(connaissance scientifique(11))... comme le comportement criminel, l'action policière est un objet qui oppose une résistance délibérée au projet de connaître(...) l'action policière, comme la délinquance, n'est pas un objet disponible pour la théorie. Non seulement se dérobe-t-il mais, à la différence cette fois du comportement illégal, cette dérobade est parfois institutionnalisée par des législations comme la Loi sur les secrets officiels qui préservent la confidentialité des opérations « Jean-Paul Brodeur , La police mythes et réalités» op.cot.p-9

(histoire organisationnelle 12)- Propos de M. Jacques Beaudoin, ex-directeur de la Sûreté du Québec, 1974-1988, recueillis aux funérailles de l'agent Yves Saint-Arnaud de la Sûreté municipale de Sainte-Julie, février 2000. Allusion à ce document par M. Proulx lors de notre rencontre, novembre 1999, Également « Ce modeste document est avant tout un " historique de service ". Les faits et les événements ne sont donc pas analysés ni commentés. Ils le seront à l'issue de la recherche en profondeur que j'ai entreprise avec Jean-François Leclerc, historien diplômé de Montréal, et qui donnera lieu à un ouvrage plus important sur l'histoire de la Sûreté du Québec, de ses origines à nos jours. » J. Raymond Proulx, lieutenant, La Sûreté du Québec depuis 1870, 99p et le document synthèse de Leclerc présenté dans la revue Criminologie en 1989:« La Sûreté du Québec des origines à nos jours; quelques repères historiques » p.107-127.

	Tél./Fax: (819) 395-5193
Investigations J.L. Alix	
Jean-Luc Alix, prés. 30 ans à la S.Q.	
Enquêtes et surveillance de tout genre. Surveillance électronique	C.P. 97 St-Germain, Qc J0C 1K0 Page : 1-888-219-1785

 Desjardins Valeurs mobilières	
Luc Bastien Conseiller en placement	1350, rue Royale Bureau 1100 Trois-Rivières (Québec) G9A 4J4 (819) 693-3750 1 888 316-3750 Télécopieur: (819) 693-2666 luc.bastien@vmd.desjardins.com
Danyelle Grenier Assistante aux conseillers	



Votre Chronique

d' ASSURANCE

Vous avez
un bon dossier
de conduite.
PROTÉGEZ-LE!



Pour que vous et les vôtres soyez bien protégés, vous pouvez compter sur la;

Griffe Orange Plus d' ING.

La Grille Orange Auto Plus comporte de nombreux avantages qui répondent à vos besoins.

Avec la protection du bon dossier de conduite de la Griffe Orange Auto Plus :

- 1- Vous ne subirez aucune hausse de votre prime d'assurance pendant 5 ans même à la suite d'un deuxième accident dont vous seriez responsable.
- 2- Partout dans le monde, vous obtenez la protection de 60 000\$ pour les dommages causés à un véhicule loué ou emprunté.
- 3- Avec la franchise décroissante, le montant de votre franchise peut être séduit de 50\$ à 100\$ lors du renouvellement si vous n'avez pas effectué de réclamation.
- 4- Si vous n'êtes pas déjà membre de CAA-Québec, vous le devenez automatiquement.

Connaissez-vous vos besoins en assurance automobile ? Avez-vous analysé avec soin votre situation actuelle ? Voilà des questions auxquelles vous trouverez réponse en composant un des numéros ci-dessous. Faites-le en toute assurances !

Profitez de ce programme dès aujourd'hui en composant le :

819-378-5000 ou 1 888 378-5000

ING 
ASSURANCE

**Certaines conditions et/ou exclusions s'appliquent

ELLES SONT BIEN DONNES:

- Demain c'est l'anniversaire de nos 30 ans de mariage, pour la circonstance on pourrait tuer le cochon? pourquoi dit le mari, c'est pas de sa faute.
- A une heure avancée de la nuit, le téléphone sonne. Le monsieur décroche le combiné, comment voulez-vous que je le sache dit-il au bout de quelques secondes, appelez plutôt la SNCF! Qui était-ce? lui demande sa femme, aucune idée, un type qui demande si la voie est libre.
- Secrétaire à son patron: j'ai deux nouvelles à vous annoncer, une bonne et une mauvaise, commencez par la bonne... Vous n'êtes pas stérile.
- Un couple de randonneurs à la campagne, aa femme;Chéri...Ce paysage me laisse sans voix! Parfait, nous campons ici !
- Une femme nue se regarde debout devant la glace. Elle dit à son époux: je me trouve horrible à regarder, grasse et ridée... J'ai besoin d'un compliment, le mari répond:Tu as une bonne vue.
- Une femme à son mari: Chéri, dis-moi ce que tu préfères : une femme jolie ou une femme intelligente? Ni l'une ni l'autre, chérie, tu sais bien que je n'aime que toi.
- Qu'elle est la plus belle caresse à une belle-mère ? Caresse chez elle !!!!!!!

Gracieuseté de :

**L'ASSOCIATION
DES POLICIERS PROVINCIAUX
DU QUÉBEC**

1981 rue Léonard de Vinci

Sainte-Julie (Québec)

J3E 1Y9

TOURNOI DE GOLF DE L'APRMBF

Jeudi le 7 août 2008, a eu lieu au Club de golf Le Métabéroutin, la 5e journée annuelle de golf de l'APR 04. Malgré une température incertaine, 79 golfeurs se sont présentés sur une possibilité de 84 inscriptions. Cette journée de golf fut rendue possible grâce à la généreuse participation financière de l'ARPO4 et aux généreux commanditaires dont voici la liste; **Caisse d'économie Sûreté du Québec, Ultramar, Assurances Essor (Yves HARNOIS), Transport André HARDY, APPQ, Officiers de la Sûreté du Québec, District 04.**

Nous en profitons pour remercier également les bénévoles **André CHAMPAGNE, Gérald PICARD** et sa conjointe **Michèle.**

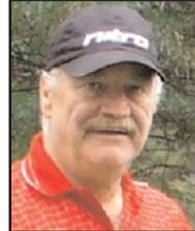
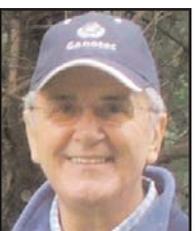
Cette année, nous avons adressé une tous les anciens enquêteurs de l'Escouade des 80-90. Ainsi nous retrou-



invitation toute spéciale à Crimes Majeurs des années vions les;



Silvano TENDI, Guy THÉRIAULT, Paul GIRARD, André CHAMPAGNE, Jean FRÉCHETTE,, André AUBERT, Henri DESCHÊNES Alain LANOUE, Michel BEAUDOIN, André HARDY, Jean Paul PRINCE, Roland GAGNON, Roger DUMONT et Gilles LEMIEUX. Ils ont bien apprécié cette rencontre imprévue et ils se sont rappelé quelques dossiers chauds de l'époque. Il faut dire que dans les années 1980, cette Escouade était considérée comme une des meilleures de la Province sinon la meilleure. (Photo d'Henri Deschênes manquante)



En terminant, après quelques années au Club de golf Métabéroutin, nous souhaitons que cet événement se déplace d'une ville à l'autre. Nous croyons que l'avenir de cette activité passe par une rotation dans les principales villes du district (un peu comme les déjeuners).

Cette formule permettrait aux bénévoles de reprendre leur souffle et du même coup nous ferait connaître d'autres terrains de golf de la Mauricie et pourrait éventuellement augmenter la participation des retraités de la Mauricie.



Merci à tous les participants et bénévoles.

Jacques Sirois & Michel Primeau
Organisateurs (Autres photos dans le prochain journal)

PRIÈRE DU RETRAITÉ:

Seigneur, fais que nous soyons un groupe d'amis qui s'aiment et qui s'entraident. Ensemble, nous sommes réunis pour mieux se connaître et pour partager nos expériences de retraités.

Ensemble ce matin, nous voulons te louer pour le don de la vie et te présenter nos activités en offrande spirituelle. Merci, pour la nourriture et les biens dont nous disposons. Merci, pour le soutien apporté par nos amis.

Ensemble, nous te prions pour l'espérance à travers nos limites sur cette route de pèlerin vers la cité céleste. C'est là que nous trouverons à la suite de ton fils, paix de l'âme, plénitude de vie et joie sans fin comme couronnement du don de notre vie.

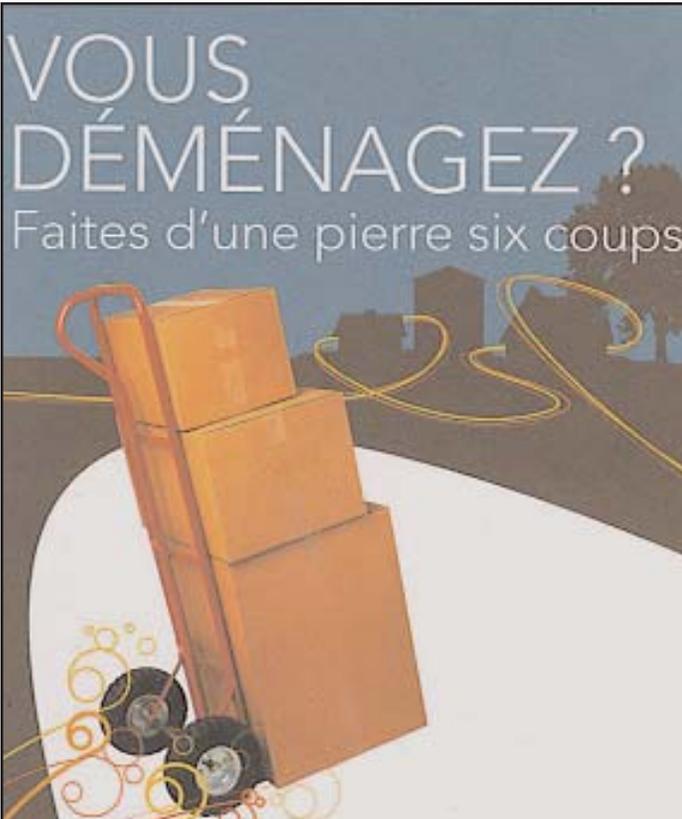
Paul-Émile Thiffault

INFORMATIONS GÉNÉRALES

VOUS DÉMÉNAGEZ ? Faites d'une pierre six coups !

VOUS DÉMÉNAGEZ ?

Faites d'une pierre six coups



AVISEZ SIX MINISTÈRES ET ORGANISMES DE VOTRE CHANGEMENT D'ADRESSE EN UNE SEULE DÉMARCHE :

- Directeur général des élections du Québec
- Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
- Revenu Québec
- Régie de l'assurance maladie du Québec
- Régie des rentes du Québec
- Société de l'assurance automobile du Québec

TROIS FAÇONS DE PROCÉDER :

Par Internet au
www.servicesquebec.gouv.qc.ca
(espace Citoyens)

Par téléphone au
419
514
1 877 **644-4545**

Au comptoir d'un des bureaux de Services Québec

Québec 

LISTE DES RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTS QUE VOUS DEVEZ AVOIR EN MAIN

MINISTÈRE OU ORGANISME	PROGRAMMES ET SERVICES	DOCUMENTS ET RENSEIGNEMENTS REQUIS (lorsque cela s'applique)
Directeur général des élections du Québec	Liste électorale du Québec	Aucun
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale (MESS)	Services publics d'emploi, services de solidarité sociale, Alternative jeunesse, Jeunes en action, Centre de recouvrement, Apprentissage et qualification professionnelle	<ul style="list-style-type: none"> • Numéro d'assurance sociale • Numéro de dossier au MESS (ex. : MARL31071595) • Numéro de carte d'apprenti, de certificat de qualification ou de compétence, ou attestation d'expérience
Revenu Québec	Dossiers fiscaux, Pension alimentaire	<ul style="list-style-type: none"> • Numéro d'assurance sociale • Montant de la ligne 199 de votre dernière déclaration de revenus • Numéro de dossier de pension alimentaire
Régie de l'assurance maladie du Québec	Assurance maladie et régime public d'assurance médicaments	<ul style="list-style-type: none"> • Numéro d'assurance sociale • Numéro d'assurance maladie • Date d'expiration de la carte d'assurance maladie • Nom de famille de votre mère à sa naissance • Prénom de votre mère • Mois de naissance de votre mère
Régie des rentes du Québec	Rentes du Québec et Soutien aux enfants	<ul style="list-style-type: none"> • Numéro d'assurance sociale • Nom de famille de votre mère à sa naissance
Société de l'assurance automobile du Québec	Permis de conduire et immatriculation, Indemnités pour les personnes accidentées	<ul style="list-style-type: none"> • Permis de conduire • Numéro de réclamation (indemnités pour les personnes accidentées)

Vous êtes au bon endroit !

Services Québec 

ANNIVERSAIRES

AOÛT

02 DESHCÊNES	Henri	Retraité S.Q.
02 DESLAURIERS	André	Actif S.Q.
02 LACROIX	Maurice	Retraité S.Q.
08 DENIS	J.Luc	Retraité S.Q.
08 SIMARD	Pierre	Retraité S.Q.
09 AUBERT	André	Retraité S.Q.
09 DOUCETTE	Gérald	Retraité S.Q.
16 BERNARD	J.Pierre	Actif S.Q.
16 DUFOUR	Hélène	Actif Fonc.Pub.
16 PORTELANCE	Roméo	Retraité S.Q.
16 WOLOWSKI	Georges	Retraité S.Q.
20 RANCOURT	Paul	Retraité S.Q.
21 MARQUIS	Jacques	Retraité S.Q.
22 BOURASSA	Raymond	Retraité S.Q.
22 LECLERC	Richard	Retraité S.Q.
25 BEAUDOIN	Michel	Retraité S.Q.
25 BEAUSÉJOUR	Michel	Actif S.Q.
25 BÉDARD	Normand	Retraité S.Q.
25 CHARTIER	Yvon	Sécurité Kruger
26 BÉLISLE	Claude	Retraité S.Q.
27 DEMERS	André	Retraité S.Q.
29 BERGERON	Gilbert	Retraité S.Q.
30 TURCOTTE	Roger	Retraité S.Q.

" JOYEUX ANNIVERSAIRE "

SEPTEMBRE

01 McMANUS	Claude	Retraité S.Q.
02 HUARD	Gaston	Retraité S.Q.
04 BLANCHET	Jacques	Retraité S.Q.
04 CARTIER	André	Retraité S.Q.
07 BERGERON	Daniel	Sécurité H.Q.
07 PICHETTE	Yvon	Retraité S.Q.
07 BOURQUE	Réjean	Retraité S.M.
08 BLONDIN	Daniel	Retraité S.Q.
09 MASSICOTTE(4546)	Pierre	Retraité S.Q.
11 HARDY	François	Retraité S.Q.
11 LAPOINTE	J. Marie	Retraité S.Q.
12 O'BREADY	Jacques	Retraité S.Q.
14 THÉRIAULT	Guy	Retraité S.Q.
15 ST-YVES	Claude	Retraité S.Q.
16 BOILY	Réal	Retraité S.Q.
17 DEMERS	André	Retraité S.Q.
18 FORTIER	René	Retraité S.Q.
19 JUTEAU	Jacques	Retraité S.Q.
19 BEAULIEU	Pierre	Retraité S.Q.
21 TREMBLAY	André	Retraité F.Publ.
22 PELLETIER	Denis	Retraité S.Q.
25 BENOÎT	Normand	Retraité S.Q.
25 ST-ONGE	Jacques	Retraité S.Q.
27 BÉRUBÉ	Maurice	Retraité S.Q.
27 DESPRÉS	Michel	Retraité S.Q.
28 DUBOIS "wally"	André	Retraité S.Q.
29 RODRIGUE	Clément	Retraité S.Q.

" JOYEUX ANNIVERSAIRE "

CHEZ



Maxime

Toujours plus pour vous plaire

LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE

Pizza • Brochettes • Fruits de mer

Permis d'alcool
Stationnement en arrière

758-1516

49 Notre-Dame O., Victoriaville
PROP : Tom Angelopoulos

Pizzeria Maxime Enr.



HYPOTECK
hypoteck.com
Courtier immobilier agréé avantage

Louise Leblanc Duguay
Agent immobilier affilié | Conseillère hypothécaire

llduguay@hypoteck.com
C. 819.380.7689 | F. 819.233.9598 | B. 819.233.2118
Siège social: 1695 Laval, suite 210, Qc., H7S 2M2 | 514.567.7776

COMITÉ EXÉCUTIF

Président :

(À venir)

Secrétaire :

Paul Rancourt (819) 693-7683
(pranc@sympatico.ca)

Directeurs:

Rive Nord: Guy Deschênes (819) 532-2287
(guy.deschesnes@inno.org)

Aumônier:

Paul-Émile Thiffault (819) 373-6521
(paul.Thiffault@tr.cgocable.ca)

Président Ex-Officio: André Aubert, (819) 697-8055, (andre.aubert@tr.cgocable.ca)

Vice - Président :

Michel Primeau (819) 295-3604
(primeau_m@hotmail.com)

Trésorier :

André Champagne (819) 379-4529
(champagne.a@videotron.ca)

Rive Sud : Jean-Guy Vanasse (819) 477-6370
(jgvanasse@hotmail.com)

Protocole

Site de l'APR 04 (<http://aprmbf.webcentre.ca/>) **YVES CHAMPOUX** (aprmbf@yahoo.ca)

COMITÉ DU JOURNAL:

André Aubert, Gérald Picard.

Collaborateur: J. Raymond Proulx

9 Tirages par année:

400 exemplaires - Disponible sur Internet

Dépôt légal: Québec(BNQ) No: 542570
Canada(BNC)

Distribution du Journal

Membre en règle, Responsables SQ, SM, GRC,
Palais de Justice(Région 04) IPQ, IPA, APPQ, APRSQ et
Commanditaires

Date de tombée pour les articles ou autres

LE 20 DU MOIS

Abonnement Annuel : 20.00\$

Dons acceptés

Publicité pour un an

Coût : 100.00\$

CFPM

**Club des Fonctionnaires et Policiers de la
Mauricie**

950 rue Tousignant

Cap de la Madeleine, Québec, G8V 1S2

Présidente : Ghislaine Maurais

Vice-Président: Réjean Pelletier

Trésorière : Guylaine Landry

Secrétaire : Huguette Gervais

Officier désigné : Cpt. Pierre Boisvert

**Pour devenir membre ou
renouveler votre carte de membre**

Faire un chèque de 26.00\$ à l'ordre de : **CFPM**

ASSOCIATION DES POLICIERS RETRAITÉS DE LA MAURICIE / BOIS - FRANCS

DEMANDE D'ADHÉSION : (à compléter en lettres moulées)

___ Nouveau membre ___ Renouvellement ___ Changement d'adresse

NOM: _____ PRÉNOM: _____ RANG: _____ MAT: _____

ADRESSE: _____ VILLE: _____ CODE POSTAL: _____

POLICIER: Retraité ___ Actif ___ SQ ___ SM ___ GRC ___ AUTRE ___

FONCTIONNAIRE: Retraité ___ Actif: ___ SQ ___ SM ___ GRC ___ AUTRE ___

DATE DE NAISSANCE: 19 ___ / ___ / ___ DATE D'ENTRÉE: 19 ___ / ___ / ___ DATE DE RETRAITE: 20 ___ / ___ / ___

DATE COMPLÉTÉE: _____

**Faire parvenir votre contribution de 20.00\$(incluant les frais du bulletin) à votre Comité Régional au
soin de; André Champagne, trésorier, 950 rue Tousignant, Trois-Rivières, Qc G8V 1S2**

Libellez votre chèque au nom de: APR04

Local au QG de la SQ à Trois-Rivières
950 rue Tousignant, Trois-Rivières, G8V 1S2,

LIGUE-INFO-ABUS envers les aînés : 1-888-489-2287